

ԳԱԼՊԱՋԱՆԱՐ Մ ՈՒ ՀԱՔԵՄԵՍԻ
(Բեռնիկէն Կէն Կէն Կէն Կէն Կէն)

Պու սրբաւոր մուկար Կարապետ
իւրեւեմէ կէնէրէք, քիւչիւք Մէ-
հէմէտ իւր քիւրտ Պէքրին ալթուն
գալպաղանդը ետքորումս, վէ
պունուն ալթաթ վէ Էտէվաթընա-
թաճաթ մէվգը արամաթա պու-
լունտուղունու օտաճը Մուսթաֆա-
տան պիլ իսթիլապուր, իսթիլի-
Սայիտ պէնէ սէօյլէտիկինի պէնան
վէ Սայիտ պէյ տախի, մուսթաֆա-
րէն քիւրտ Պէքր վէ քիւչիւք Մէ-
հէմէտ վէ Պահրի բաշանըն պէօյլէ
պիր շէյ, ետքմաթա օլտուղարընը
Կարապետէն իշիթտիկինտէն պահ-
իւէ, պու իֆատէյի թաւաթ իլլէ-
տի իսէ տէ, քիւչիւք Մէհէմէտ
միւսթաֆաթէն տէմիշ տիր քի,
Սայիտ պէյ մապէյն իսթիլիէլէր-
տէն օլմաղա, պէօյլէ պիր շէյ ի-
շիթտէյտի, պէնիտէ Ժուրնալ իտէր
իտի:

Անճաթ Սայիտ պէյ վաթթըյա
պունուն Ժուրնալըն ետքապ մէր-
ճիկնէ վիրտիկի կիպի, հիյնի իս-
թիլիթաթընտա տախի պէօյլէ պիր
իֆատէ վիրմիշ օլտուղունու սէօյլէ-
եւէրէք Մէհէմէտի ճէրհ իլլէտի,
վէ իսթիլիթաթնամէսի օգունտուգ-
տա, ողտը իֆատէսի անտըյալը:

Գիւրտ Պէքր իսէ, Կարապետին
օտաճը Մուսթաֆատան իշիթտիկի
շէնի բէտտի իշին «օտաճը Մուս-
թաֆա տախի իսթիլիէլէր տիր, պէօյ-
լէ պիր շէյ օլտա, օտա պիլի կէօն-
տէրէպիլիլ իտի, հալպու քի օտա-
ճը Մուսթաֆա իսթիլիթաթնամէսի
Պահրի բաշան ետքաթըն մէք-
թուպու պիլէ ինքեար իթմիշ տիր»
տէնու օրթաւա երէն մասհուտ
թէքթէրէ մէսէլէսի չըգարմը վէ
պու թէքթէրէ հապսիանէ իսա-
թախանէսինտէ Հաթըր իսթիլիթ
պիրտինն ետքաթընը սէօյլէմիշ օլ-
մաթըյա, Հաթըր տա ճէպիլնէ
լիւզում կէօրիլմիշ իտի, անճաթ
օտաճը Մուսթաֆա օրթաւա չըգըպ,
պէն իսթիլիթաթնամէսի տէնիլ, մէրի
իւլ իսթիլը օղտըյալտա ետքաթըն,
իսթիլիթաթնամէսի պունար ետքաթը,
հաթըր քէնտի ատէմէրի տիր օնա
ետքաթընը պանա միւհրէթտի-
լէր, պունարըն ճիւմէսի իսային,
իւլընը, գալպաղան ատէմէր տիր,
իսթաթ իտէրիմ տէմիշ տիր:

Մահպուլարըն թաղիկ վէ իշ-
կէնէ կէօրիլմիշ իտի, ատիլ տէ-
վէրան իտէն սէօյլէր իւզէրիլնէ, հա-
պսիանէ միւտիլի Ալի պէյ ճէպի
տիրիլ իտի, Ալի պէյ կէլիպ իս-
թիլիթաթ օլտուղունու, իշքէնէ
սէօյլէ պիլ քիւլիլնէ պէնտա օ-
լուպ, մահպուլար պու պապտէ
արգուհալ տախի վիրմէտիքթիլի
հալտէ, պէօյլէ պիր սէօյլէն մէյ-
տանա չըգմաթը, հապսիանէ իս-
մուսի իտաթէսինն նամուսունա իս-
լէր վիրէճէկի միւհրէթտըյա, քէն-
տի թաւաթընտան, պիրի տալիէնէ
տիկէրի գալպիլիէնէ օլտաթ իքի
Ժուրնալ թանգիմ օլտուղունու,
վէ ատիլիէ միւհրէթթիլիլն վիրու-
տի, պու թաղիլի միւպիլէնի պու-
լունտուղունու, վէ պու իսթիլիէ-
լէր ճիհանըն ճանըն ետքաթըն
տար օլտուղուն կիպի, հապսիանէ-
միգ հաթըրտաքի իֆթիլիթաթը
տախի իշիթի ճէվաթ օլմաթաճա,
ղընտան, պիր վէքիլ թալիլիլնէ,

միւհրէթթիլիթաթ վաթըլարընտան
տալար ալէյիլնտէ իւզումէյի տալա
օլունաճաթըն սէօյլէտի, միւլթիլ-
հիլիլ իսէ, Ալի պէյ իշպու ի-
ֆատէսինի բէտա իտէմէտիլէր:

Պու մատտէլէր հէք մուհաթէմէ-
նին, միւհրէթթիլիթաթընտան օլտուղ-
արըն հալտէ, հապսիանէ սէօյլէ օլուն ալ-
թուն գալպաղանըն մատտէսինն
տէվաթ օլունաթ իշին, քիւլիլ իսթա-
հիլ էֆէնտի պապիլ թալիլիլ իս-
թիլիթաթ օլտուղունու:

Իսթալիլ էֆէնտինն իսթալաթը
իֆատէսի, Գաթըն բաշաթաքի իս-
նէնի նաթը պապաթըլարըն պէ-
եան իլէ, քիւչիւք Մէհէմէտ աշա-
ղը օտաթա միւնտէրին ալթընա է-
լիլնի ուզաթալ չըգարըն պիր շան-
թանը մէնտիլ սարաթաթ, քէնտի-
սինն վիրտիկինտէն, վէ իսթիլի իս-
հիլիլն տէօյլէտիկինտէն, վէ հէ-
րիֆին էլլէրի պաղաթալ կէօթիլ-
րիլտիլիլնտէն, վէ էվաթ անճաթ
տէօրտ տաքիք տուրուլտուղուն-
տան, վէ քէնտիլ գաթընլարտան
էշանըն եւէրի էօյլէնիլտիկինն տա-
լիլ պիր սէն չըգարմաթը կիպի,
րէֆիգի Մէհէմէտ էֆէնտի տալիլ
եօգարտա պունունտուղուն իշին
էօյլէ պիր շէյ սէօյլէմէտիկինտէն ի-
պարէթ իտի:

Մէհէմէտ էֆէնտի իսթիլիթաթ
օլունտուղունու, պապիլնա նաթը կի-
տիլիլի մաթամաթընտան սօնրա,
գաթընլարըն էրմէնիլնէ միւքթա-
լէմէլէրինտէն գալպարա տալիլ
գօնիլտուղարըն անտըպ, օլ-
վէճէլ իսթալէր վիրտիկինն սէօյլէտի:

Գօթիլնէ Ապէտին իսթիլիթաթ օ-
լունտուղունու, Գաթըն բաշա պա-
լընա կիթմէտիկինն, վէ ֆաթաթ
Ժանտարմա էօմէր չալիլտան, պու
թաղիլին քիւչիւք Մէհէմէտ վէ
րիլիլէ գաթընն էսէրի օլտուղունու
իշիթտիկինն սէօյլէտի:

Բօլիլ գօթիլնէ իսթիլիթաթ օլուն-
տուղունու, Գաթըն բաշա նաթը
կիտիլիլ պապըլարըն տալիլ տի-
կէլիլիլն սէօյլէտիլի մալիլմա-
թը իլէքրարտան սօնրա, գօթիլնէ
Մէհէմէտ էֆէնտինն էրմէնիլ գա-
լընլարտան իշիթտիկի սէօյլէ, էր-
քէքթէրէ, նիլին պու ֆէնա իշլէր-
տէ պունունտուղարընտան իպարէթ
պիր թէքթիլ իլէ գալպարըն միւ-
տէր արգաթընտա օլմաթը սէօյլէ
արաթընտա ֆաթը կէօրիլնէրէք,
քէյֆիլիլ, Հիւսէյին Համիտ պէյ
էֆէնտի հաթընթիլիլ թաւաթըն-
թէքրար Մէհէմէտ էֆէնտինն սօ-
լունտուղունու, նէ իլէքթիլնէ նէ տէ
գալպարտա տալիլ իսթիլի տէրու-
նիլնտէ պիր շէյ սէօյլէմէտիկինն,
վէ հիլիլ տվաթթտէ գալպարտա
տալիլ իշիթտիկի սէօյլէ սէօյլէտի-
կինն իրաթ իլլէտի, վէ թէքթար
Հիւսէյին պէյ, «պիր գալ տաքի-
քէ էվիլէ պէօյլէ սէօյլէմէտիլիլ ի-
տի» տէտիլտէ, Մէհէմէտ էֆէն-
տի, էֆէնտիլ օլ վաթթըն ետքըն
սէօյլէմիշիլ տէտի:

Հէլէ միւստաթի ումուսի էֆէն-
տի, պունար եօգարտա չըգարը-
լարըն զէման աշաղընտա պիր գաթըն
գալմաթըյա, Մէհէմէտ էֆէնտի-
նին իշիթտիկի սէօյլէ, պու գա-
թընը քէնտի քէնտիլնէ մի սա-
եթըլարընը սիւալ իտիլնէ, Մէ-
հէմէտ էֆէնտի, իսթիլնէ իքի գա-
թըն օլունու, պունարտան պիրիլի

մի եօգարտա չըգարըն, եօթա
իքիլիլնէ աշաղընտա մը օլունտու-
ղունու տէրիլաթըն իտէմէտիլիլ
տիկէրէք, պիր գալպարտա տալա
պունունտու:

Գաթըն բաշաթաքի իտանէ պապը-
տըքըն էսնտէ, քիլիլնէն օն իքի
միւլթիլիլիլնտէն Կարապետ տ-
ղանըն տալիլ պունունտաթընտան,
միւսթաֆա իշլար, վէ իսթիլիթաթ
օլունտուղունու, ճան գուրթարան
եօգ մուս տէյու իշիթտիկի պիր
տաթա իւզէրիլնէ Գանիլին իտանէսի-
նէ կիթմէքտէ, քիւչիւք Մէհէմ-
մէտին գալպը իլէ մէրգունու տէօյ-
տիկիլնէ, վէ պէքթիլնէ գաթա-
սի ետքըմը իտուկինն, վէ պիր օ-
տա իսթաթըն իտիլիլտէ, պուլ-
տուղ, պունտուղ տէնու պիր շան-
թա չըգարընլարըն, վէ Գաթըն բա-
շա մէքթիլնէ կիթտիլիլնտէ,
քէնտիլ տալիլ չաթըլարըն, վէ
չանթանըն իշինտէ նէ օլտուղունու
սօնրունա, պիլ տէ հէնուգ նէ
օլտուղունու կէօրմէտիլ, չանթա-
եք աշալըն պաղալըն տիկէրէք օ-
ղէման չանթաթըն աշաթըլարըն, վէ
տէրունիլնտէն չըգան բաթալարտան
պիրիլնէ քէնտիլ մուսթէնէ իթ-
տիլտէ, գալպ օլմաթընը, կէօր-
միւշ սէօյլէմիշ իսէ տէ, քէմալ թէ-
հալիլիլնէ, սէն նէ պիրիլնէ,
պունար գալպ օլունու, մապէյնի
Հիւսէյինն կէօնտէրէճէլիլ, պիլ-
տիլիլնէ չալաթէթ իթ, տի-
տիլիլնէ կէօրիլ իշիթտիկինն
սէօյլէտի:

Իտանէտէք գաթընլարըն նէ գօ-
նիլտաթըլարըն սօնրունտուղունու, Կա-
րապետ աղա, անիլ գաթալըն ալ-
թընտա օլտուղարընտան, ետքը-
նը պիրիլնէ ճան գուրթարան
եօգ մուս տէյու պաղարապիլմիշ, վէ
պու իսթիլիթաթ իւզէրիլնէ քէնտի-
տի կէթիլմիշ, վէ գաթընլարըն պաղ-
ապ պիր շէյ սէօյլէմէմիշ օլտուղ-
արըն պէնան իլլէտի:

Ալը միւլթիլիլնէ իքէն. չիլտի
միւստաթի չալիլ օլուն Գանիլ իս-
թիլիթաթ օլունտուղունու, իսթիլի-
լէրին կիլնէ վալթը կէլիլիլնէրինն,
վէ կէլիլ կէլմէք քէնտիլնէ գըր-
պաթ իլէ տէօյլէ կէ պաղաթըլա-
րըն, վէ պէքթիլ տալիլ պու սու-
րէթիլ տէլիլիլնէ, վէ պուլ-
տուղ պունտուղ, տիկէրէք չըգըպ
կիթտիլիլնէ, վէ քէնտի էլլէրինն
քէլիլնէ ետքաթըլարըն, վէ ճէ-
պիլնտէն անտաթըլարըն չըգըպ տիլ-
քէնտըն աշաթաթ, գալպունու-
լուպ մաթաթա պիր իսթաթ տէնա
թըն ալտըլարըն, վէ մուսթաֆա-
րէն ճէվաթիլ պէտէսիլնտաթի
օտաթըն տալիլ, քէլալիլ էլլէրի
քէլէպէլիլ օլտուղունու հալտէ իս-
հարիլ իթտիլիլնէ, վէ պէտէս-
թան գալիլնէ, ուսթա պաղը-
լար եօլ իքէն, հիլ պիր տիլ-
քէնտ արանըլմաթաթ տէրքեար
իքէն, քէնտինն հիլ պիր կէօնա
գօրգունու օլմաթըլարտան տիլ-
քէնտըն արանըլմաթաթ թուլիլ իլ-
ղա կէօթիլիլնէ, վէ միւստէ-
թի մէվգուլիլնէ իսթիլ պէօյլէ
պիր գաթըն ու իֆթիլիլնէ օլուն-
տըլարընտան տալար կիլնէ կիլն-
տիլ աճ սուսուղ կէօգ եալարը
տէօթիլիլնէ սէօյլէտի:

Մէրգունուն պիրաթէրի Ստեփան
տալիլ իսթիլիթաթ օլունտուղունու:

Թապը Գանիլ կիպի իֆատէյի
մաղուսիլնէ իտէրէք, սաթ օն
պուլունու պունտուղունտան մու-
հաթէմէլն պաղիլնէսի բաղար իր-
թէսի կիլնէնէ թալիլ օլունտու:
(Տէլ-Գ)

ՀԱԼԻՄԻՉԻ ՔԻՄ ՍՕՐԱՃԱՐ ՏՆՐ
(Տէլ-Գ Կէն Կէն Կէն Կէն Կէն)

11. Էկէր Էրմէնիլն իսթաթըլա-
նէ ճէվաթիլն վիրիլիլտէ իլի էօյլէթ-
տիլիլնէ քիլնէ, չիլտիլ պաղը պու-
ղունուգ հալիլնտէն չըգարըլարաթ,
պիր նիլաթ թալիլնա ալթըմաթը
տըր, եօգա պու կիտիլիլնէ, եանի
հէր իսթիլնէն պիրէր եէնի գալը-
պա տէօթմէսիլնէ, իսթիլը տան չը-
գաճաթը շէօյլէ տուրուն, զէվալը
իսթըն տա զիլնիլն տիւմաթաթա-
ճաթընտա չիլքէն եօգ տուր:

12. Միլլէլի սալիլնտէն վէ միլլէ-
թիլիլտէն միւլթիլիլ պիր էնճիլ-
մէն մաթիլիլնէ, միլլէթիլիլնէ
պիր իտաթէ եօլուն տիլիլնէլիլնէ,
վէ թուլաթաթ թալիլիլնէ վէ
իսթիլ պալիլիլնէ, աղ իսթիլիլնէ
իլէ պիր գաթար վիրիլիլնէ տիր, եօգ-
ա պու կիտիլնէ միլլէթ իտաթէսի
օլմաթը:

13. Հիլ տէլիլ իսթ ումուսա իլիտ
օլմաթ իլլէր, մէքթիլ էնճիլմէն-
տէ, մէքթիլնէ չըգաճաթ չը-
ճուլարըլարըն, պաղընա գալիլ
իլլէր վէ անտաթիլիլնէ մէլիլ օլ-
մաթարըն, վէ պիլնտէն ալէյիլ պաղ-
ընա օնա կէօրէ էօյլէտիլնէ շէյ-
լէրէ ճէվաթիլնէ վիրիլիլնէ պիր
գաթար վիրիլիլնէ տիր, չիլնէ չիլ-
տիլիլ կիտիլ պիլ ետաթար, պիլա
նիլնէ վէ պիլա մաթսէտ տիր,
գալպըն տուր, չարթըք տըր, վէ թու-
րալ տըր, վէ չըգան չըճուլարըն,
միլլէթիլնէ քիլիլնէ հիլ պիր շէյ-
ճէ էլլիլնէ կէօթիլնէ մաթիլնէ
լիլնտէն, նէ ետքաթաթարըն չա-
լընպ գալմաթ տա տըլար:

14. Բէք մունթաթաթ մուլթիլնէ
պիր թալիլիլնէ նուլուն իճրա ի-
տիլիլնէ տիր. վէ պունուն տալիլիլ-
նէ պաղը պիր էրպաթ մաթիլնէ վէ
թալիլիլնէ իճրա իլլէմէլիլիլ,
չիլնէ պիլտէ, պէօյլէ շէյլէրէն
տուլա գալտէթ պունունտաթ տէ-
կիլ տիր:

Պու թահրիլիլնէ նուլունտան էհէմ-
միլիլնէ աղիլմէսի վար տըր. կիլն-
տէն կիլնէ թանըլարըն վէ իլլիլնէ
ալթըն քիլմէսիլնէ էօլիլ էքթիլ-
մէքտէ օլտուղունու հալտէ, եէնիլնէ
եէթիլնէ տէլիլնէլար իսթ, իսթ-
պիլիլնէ իլլէրու կիտէրէք, նու-
մալիլ պիր հալտէ գալտըլարըն
տան, միլլէթէ հիլ պիր պօրճու-
րըն իֆաթ թալիլնէ վէ իլլիլիլ
օլունտաթաթ տըլար:

25. Էլլէրնտէ պիրէր մըլտար
տաղալ, պաղարընտա պիրէր չաթ-
ա, էլլէրնտէ պիրէր պալիլնէ,
վէ հալլէրնտէ պիրէր իսթալիլիլ-
նէսիլ պունուն, եանի միւլթիլնէ
օլտուղունու հալտէ «Հալ օլտուղարըն»
սէթիլնէ մէյեալ նիլնէ տէլիլնէլար
պունունտաթաթ կէօրմէքտէ վէ
իշիթմէքտէլիլ:

Միւստաթըլ սաղալարընա վէ
չաթալարընա գալիլնէ սէօյլէմէք օլ-
մաթըլ, իլլա միլլէթիլնէ վաղիլիլ-
լէրնտէ թանըլարըն տըլուն
իլլէք տիր:

15. Մէքթիլ պէլիլնէ քեաթիլնէ

Սարա խաթալըղը տողթօր ԴԻՕ
Իէնին Ա.Ե.Ի-ՆէվրԱԼԺԻԻ Թապր Ե
Լեւոն Հապլարը իսթիմալ օլունտուդտան
անինտէ քէսիլի Ի Զրանսատա դութու
սու Յ ֆրանգա տոր :